Originale		Sostituto	
POWER	Power		Power
NTSC/PAL	NTSC/PAL	PICTURE FORMAT	Format
OPEN/CLOSE	Open/Close	ZOOM	Eject
1	1	1	1
2	2	2	2
3	3	3	3
4	4	4	4
5	5	5	5
6	6	6	6
7	7	7	7
8	8	8	8
9	9	9	9
0	0	0	0
+10	+10	-/-- GUIDE	Guide
CLEAR	Clear	CLEAR EXIT	Exit
- SKIP	I<< Skip		I<<
SKIP -	Skip >>I		>>I

Originale		Sostituto	
SLOW/SE	<< Slow/Search		<<
/SEARCH	Slow/Search >>		>>
STOP	Stop		Stop
STILL/PAUSE	Still/Pause		Pause
PLAY	Play	PLAY MODE	Play
MENU	Menu	TOP MENU MENU	Menu
TITLE	Title	SEARCH TV/R	TV/R
DISPLAY	Display	DISPLAY INFO	Info
RETURN	Return	RETURN BACK	Back
	Up		Up
	Down		Down
	Right		Right
	Left		Left
SELECT	Select	OK	Ok
SUBTITLE	Subtitle	AD SUBT	Subt
AUDIO	Audio	SOUND DUAL	Dual
ANGLE	Angle	A	Red

Originale		Sostituto	
PROG/DIRECT	Prog/Direct	PROG SLEEP	Sleep
CALL	Call	FAV PRE-CH	Pre Ch
SET UP	Set Up	SETTINGS OPT	Options
REPEAT	Repeat	REPEAT TEXT	Text
A-B REPEAT	A-B Repeat	TIMER AV	AV
RANDOM	Random	ECO 3D	3D

Originale	Sostituto